



العربية لصناعة المواسير المعدنية  
Arabian Steel Pipes Manufacturing

P.O.Box 13 industrial estate-sahab

11512 Amman - Jordan

+962 6 4022136

www.asp-jo.com

+962 6 4022890

info@asp-jo.com

للاطلاع  
- الورقة  
- الزمعة  
- الشا

التاريخ: 2014/02/13

إشارتنا: 48/1 / 883297

السادة/ هيئة الأوراق المالية المحترمين  
دائرة الإصدار والإفصاح

الموضوع: النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

تحية وبعد ،،

بالإشارة للموضوع أعلاه، نرفق طيه النموذج المعتمد للإفصاح عن نتائج الأعمال الأولية  
لشركتنا كما في 2013/12/31، موقعاً من رئيس مجلس إدارة الشركة.

واقبلوا الاحترام ،،،

المدير العام  
م. مازن خانجي

هيئة الأوراق المالية  
الدائرة الإدارية / الديوان  
١٢ شباط ٢٠١٤  
الرقم التسلسلي: ١٥٢٩  
الجهة الموجهة: ١٢٨٢

١٢



بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

## النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة: الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية م.ع.م.
- القطاع: الصناعة
- رقم وتاريخ التسجيل: 251 تاريخ 1994/08/03
- رأس المال المصرح به: 9000000 تسعة ملايين دينار أردني
- رأس المال المكتتب به والمدفوع: 9000000 تسعة ملايين دينار أردني
- اسم رئيس مجلس الإدارة: السيد/ موسى عبد العزيز شحادة
- اسم المدير العام: المهندس/ مازن خاتجي
- اسم مدقق الحسابات الخارجي: المادة/ شركة القواسمي وشركاه KPMG
- العنوان البريدي للشركة: ص.ب 13، مدينة عبد الله الثاني ابن الحسين الصناعية/ سحاب 11512
- تلفون: 4022136
- فاكس: 4022890
- بريد الكتروني: info@asp-jo.com

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والمصدرة بالامتناع إلى كاتون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أصلها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء مفتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".



ثانياً: للنتائج الأولية المقارنة (دينار)

| 2012     | 2013      |                                               |
|----------|-----------|-----------------------------------------------|
| (الفعلي) | (المتوقع) |                                               |
| 14679704 | 10729915  | 1- صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية         |
| 2389706  | 969274    | 2- ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة      |
| 217718   | 156942    | 3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة      |
| 2159359  | 805643    | 4- الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-              |
| 2018728  | 873144    | أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)      |
| 140631   | (67501)   | ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)      |
| 103213   | (13763)   | 5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى             |
| 2262572  | 791880    | 6- إجمالي الدخل الشامل ( 5+4 ):-              |
| 2121941  | 859381    | أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل         |
| 140631   | (67501)   | ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل         |
|          |           | 7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:- |

أولاً الإنتاج: بلغت كمية الإنتاج من كافة الأصناف حوالي 12540 طناً مقابل حوالي 13830 طناً للعام الماضي

ثانياً المبيعات: بلغت كمية المبيعات حوالي 11500 طناً مقابل حوالي 13635 طناً للعام الماضي

وبلغت قيمة المبيعات 10729915 ديناراً مقابل 14679704 ديناراً للعام الماضي

وكان نصيب التصدير منها 40 % مقابل 57 % للعام الماضي

ثالثاً: مجموع حقوق المساهمين 15300098 ديناراً مقابل حوالي 15597799 ديناراً للعام الماضي.

التاريخ: 2014/02/02

توقيع المدقق الخارجي

توقيع رئيس مجلس الإدارة

الأستاذ المساعد الدكتور عبد الله محمد عبد الله  
 ٢٠١٤ / ٢ / ٢

- يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية " وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً

- حقوق غير المسيطرين: هي تلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.

- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بوزارة الإقتصاد في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم

9626 5607171 5686830 - 9626





**Jordan Securities Commission (JSC)**  
**Disclosure Department**  
**Preliminary Results of Public Shareholding Companies**

**I- Main information:-**

- **Name of the company:** Arabian Steel Pipes Manufacturing Co. Ltd
- **Sector:** Industrial
- **No. & date of registration:** 251...03/08/1994
- **Authorized capital:** JD 9,000,000 (Nine Million)
- **Paid-in capital:** JD 9,000,000 (Nine Million)
- **Name of Chairman of the Board:** Mr. Musa A. Aziz Shenhada
- **Name of the General Manager:** Eng. Mazen Khanji
- **Name of the External Auditor:** M/S. Kawasmech & Partners KPMG
- **Postal address:** P.O. Box 13 Abdullah II Bin Al-Hussain Ind. City, Sahab 11512
- **Tel:** 4022136
- **Fax:** 4022890
- **E-mail:** info@asp-jo.com

- 
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).



## **II- Preliminary results (JD)**

|                                                 | <b><u>2013</u></b><br>Expected | <b><u>2012</u></b><br>Actual |
|-------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| 1- Net operating income (loss)                  | 10729915                       | 14679704                     |
| 2- Expected net income (loss) before tax        | 969274                         | 2389706                      |
| 3- Expected provision for income tax            | 156942                         | 217718                       |
| 4- Net income (loss) after Tax attributable to: | 805643                         | 2159359                      |
| a- Equity holders of the Company                | 873144                         | 2018728                      |
| b- Non controlling interests                    | (67501)                        | 140631                       |
| 5- Other comprehensive income                   | (13763)                        | 103213                       |
| 6- Total comprehensive income (4+5):            | 791880                         | 2262572                      |
| a- Equity holders of the Company                | 859381                         | 2121941                      |
| b- Non controlling interests                    | (67501)                        | 140631                       |

## **7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year**

**A: Production:** The total quantity of various products was about 12540 M.Ton in 2013 against 13830 M.Ton in 2012

**B: Sales:** The quantity of various products sold during 2013 was about 11500 M.Ton which values JD 10729915 against 13635 M.Ton valued JD 14679704 during 2012.

The Export portion was 40 % in 2013 against 57% in 2012

**C: Total Shareholders equity:** JD 15300098 in 2013 against 15597799 JD in 2012

Signature of  
Chairman of the Board

Signature of  
the external auditor

Date:02/02/2014

*The figures above are not final since we did not  
finalize the audit yet.*  
*Feb 15, 2014*

- The term Publish shall mean the publishing of the relevant information & data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication & for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

-Non controlling interest: The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

-For further information, please call the Disclosure Dept. at JSX on Tel No. 962-6 (5607171) or Fax No. 962-6 (5686830).